

**CHARLES DE FOUCAUD: COMMENTI AL VANGELO DI MARCO**  
**XXIII DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO**  
**MEDITAZIONE NUM. 208 - Mc 7,31-37**

Come sei buono, mio Dio, come sei buono a guarire questo povero ammalato! E come sei buono a gemere su di lui!... Permetti al tuo piccolo bambino, mio Dio, di chiederti perché Tu gemi, Tu che vedi Dio nella visione beatifica, Tu, la cui volontà è perfettamente conforme alla Sua, che vuoi la malattia di questo essere come Dio stesso la vuole, in un certo senso almeno, permettendola?... Pur vedendo Dio faccia a faccia, io sono uomo, e di conseguenza passibile finché sono mortale, e malgrado la felicità infinita di cui gode senza sosta la mia anima nella visione di Dio, soffro di tutto ciò che fa soffrire un cuore buono e tenero, dei dolori di quelli che amo, dell'assenza, della morte dei miei amici, di tutto ciò che *naturalmente, necessariamente* fa soffrire un cuore mortale buono e tenero; la visione beatifica aggiunge alla natura umana una grazia infinita, ma non distrugge questa natura; lo stesso vale per la conformità alla volontà di Dio, voglio pienamente ciò che Dio vuole, ma talvolta lo voglio soffrendone; in me la natura umana è rivestita di grazie infinite, di perfezioni infinite, ma resta passibile, e di conseguenza, *necessariamente, naturalmente*, soffro di tutto ciò che, secondo la qualità delle cose, deve far soffrire una natura come la natura umana!... Ne soffro pur volendolo pienamente, pur godendo ineffabilmente nel più profondo della mia anima della visione di Dio.

*Carità, carità* per i corpi e per le anime, ma per queste ultime in primo luogo, per i corpi in secondo luogo, ma per tutti e due, sempre; *carità* che nei sentimenti del cuore deve essere limitata solo dall'amore di Dio che solo li sorpassa e che sorpassa tutto, *carità* che nelle sue manifestazioni esteriori deve essere limitata solo dalle prescrizioni del direttore spirituale, dall'obbedienza ai rappresentanti di Dio<sup>1</sup>.

Que vous êtes bon, mon Dieu, que Vous êtes bon de guérir ce pauvre être malade ! Et que Vous êtes bon de gémir sur lui !.. Permettez à Votre petit enfant, mon Dieu, de Vous demander comment Vous gémissiez, Vous qui voyez Dieu dans la vision bénie, Vous dont la volonté est parfaitement conforme à la Sienne, qui voulez la maladie de cet être comme Dieu Lui-même la veut, d'une certaine manière au moins, en la permettant ?.. Tout en voyant Dieu face à face, je suis homme, par conséquent passible tant que je suis mortel, et malgré le bonheur infini dont jouit sans cesse mon âme dans la vision de Dieu, je souffre de tout ce qui fait souffrir un cœur bon et tendre, des douleurs de ceux que j'aime, de l'absence, de la mort de mes amis, de tout ce qui *naturellement, nécessairement* fait souffrir un cœur mortel bon et tendre ; la vision bénie ajoute à la nature humaine une grâce infinie, mais ne détruit pas cette nature ; il en est de même de la conformité à la volonté de Dieu ; je veux pleinement tout ce que Dieu veut, mais parfois je le veux en souffrant ; en moi la nature humaine est revêtue de grâces infinies, de perfections infinies, mais elle reste passible, et par là même *nécessairement, naturellement*, je souffre de tout ce qui d'après la qualité des choses, doit faire souffrir une nature comme la nature humaine !.. J'en souffre tout en les voulant pleinement, tout en jouissant ineffablement dans le fond de mon âme de la vision de Dieu. *Charité, charité* envers les corps et envers les âmes, mais celles-ci d'abord, envers les corps ensuite, mais envers tous deux toujours ; *charité* qui dans les sentiments du cœur ne doit être bornée que par l'amour de Dieu qui seul les surpassé et qui surpassé tout, *charité* qui dans ses manifestations extérieures ne doit être bornée que par les prescriptions du directeur spirituel, par l'obéissance aux représentants de Dieu<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> M/208, su Mc 7,31-37, in C. de Foucauld, *Fammi cominciare una nuova vita. Meditazioni sui Vangeli secondo Matteo e Marco*, Centro Ambrosiano, Milano 2024, 202-203.

<sup>2</sup> M/208, su Mc 7,31-37, in C. DE FOUCAUD, *La bonté de Dieu. Méditations sur les Saints Évangiles (1)*, Nouvelle Cité, Montrouge 1996, 143.